

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2358/71 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σπόρων προς σπορά και με τον καθορισμό, για τις περιόδους εμπορίας 2002/03 και 2003/04, των ποσών της ενίσχυσης που χορηγείται στον τομέα των σπόρων προς σπορά

(2001/C 213 E/11)

COM(2001) 244 τελικό — 2001/0099(CNS)

(Υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 4 Μαΐου 2001)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 37,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα εξής:

- (1) Το άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2358/71 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2371/2000 ⁽²⁾, ορίζει ότι το ποσό της ενίσχυσης πρέπει να καθορίζεται λαμβανομένης υπόψη της ανάγκης να διασφαλίζεται η ισορροπία μεταξύ του όγκου της παραγωγής που είναι αναγκαία στην Κοινότητα και των δυνατοτήτων διάθεσης αυτής της παραγωγής. Από τη συγκομιδή της περιόδου εμπορίας 1994/95, η παραγωγή σπόρων προς σπορά καθώς και η εξαγωγή τους αυξάνονται σταθερά ενώ, παράλληλα, τα αποθέματα των κοινοτικών σπόρων προς σπορά έφθασαν σε επίπεδα που μπορούν να διαταράξουν την ισορροπία της αγοράς των σπόρων προς σπορά.
- (2) Για το σκοπό αυτό, φαίνεται δικαιολογημένη η θέσπιση ενός μηχανισμού σταθεροποίησης της παραγωγής σπόρων προς σπορά εκτός των σπόρων προς σπορά ρυζιού, για τους οποίους ο μηχανισμός αυτός ισχύει ήδη. Ο μηχανισμός σταθεροποίησης πρέπει να καθορίσει μια μέγιστη ποσότητα η οποία θα μπορεί να τυγχάνει της ενίσχυσης στην Κοινότητα και η οποία καθορίζεται βάσει του μέσου όρου των ποσοτήτων που συγκομίζονται κατά τη διάρκεια μιας περιόδου αναφοράς που θα καθορισθεί.
- (3) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2358/71 αναφέρει στο παράρτημα του τις ποικιλίες του *Lolium perenne* L. υψηλής ανθεκτικότητας, όψιμες ή μη όψιμες, τις νέες ποικιλίες και άλλες καθώς και τις ποικιλίες χαμηλής ανθεκτικότητας, ημιόψιμες, ημιπρώιμες ή πρώιμες. Δεδομένου ότι οι τιμές αυτών των ποικιλιών στις εξωτερικές αγορές δεν δικαιολογούν πλέον αυτή τη διάκριση, το παρόν παράρτημα ορίζει να διατηρηθεί, σε μεταβατική βάση, για τις περιόδους εμπορίας 2000/01 και 2001/02, η εν λόγω διάκριση, όσον αφορά τον καθορισμό των ποσών των ενισχύσεων που εφαρμόζονται στην Κοινότητα καθώς και μία διακύμανση των εν λόγω ενισχύσεων. Κατά συνέπεια, είναι σκόπιμο να καταργηθεί η διάκριση των σπόρων προς σπορά του *Lolium perenne* L. σε τρεις ομάδες ποικιλιών και να καθορισθεί ένα ενιαίο ποσοστό ενίσχυσης.
- (4) Για τους σπόρους προς σπορά που αναφέρονται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2358/71 και οι οποίοι θα διατεθούν

στο εμπόριο κατά τη διάρκεια των περιόδων εμπορίας 2002/03 και 2003/04, η κατάσταση της αγοράς στην Κοινότητα και η προβλεπόμενη εξέλιξη της δεν επιτρέπουν να εξασφαλισθεί ισότιμο εισόδημα για τους παραγωγούς. Πρέπει να χορηγηθεί ενίσχυση στην παραγωγή αυτών των σπόρων προς σπορά.

- (5) Το άρθρο 3, παράγραφος 2, του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2358/71 προβλέπει ότι το ποσό της ενίσχυσης πρέπει να καθορίζεται λαμβανομένης υπόψη, αφενός, της ανάγκης να διασφαλίζεται η ισορροπία μεταξύ του όγκου της παραγωγής που είναι αναγκαία στην Κοινότητα και των δυνατοτήτων διάθεσης αυτής της παραγωγής και, αφετέρου, των τιμών αυτών των προϊόντων στις εξωτερικές αγορές.
- (6) Η εφαρμογή αυτών των κριτηρίων συνεπάγεται τον καθορισμό του ποσού των ενισχύσεων για τις περιόδους εμπορίας 2002/03 και 2003/04 στα επίπεδα που αναφέρονται στο παράρτημα.

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 3 παράγραφος 4α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2358/71 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4α) Η μέγιστη ποσότητα σπόρων προς σπορά που τυγχάνει ενισχύσεως στην Κοινότητα καθορίζεται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στην παράγραφο 5. Η ποσότητα αυτή κατανέμεται ανά κράτος μέλος παραγωγής.

Με εξαίρεση τους σπόρους προς σπορά ρυζιού, η μέγιστη ποσότητα καθορίζεται βάσει του μέσου όρου των ποσοτήτων που συγκομίζονται κατά τη διάρκεια μιας περιόδου αναφοράς που θα καθορισθεί.»

Άρθρο 2

Για τις περιόδους εμπορίας 2002/03 και 2003/04, τα ποσά της ενίσχυσης που χορηγείται στον τομέα των σπόρων προς σπορά και που προβλέπεται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2358/71 καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 2002.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

⁽¹⁾ ΕΕ L 246 της 5.11.1971, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 275 της 23.10.2000, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΠΕΡΙΟΔΟΙ ΕΜΠΟΡΙΑΣ 2002/03 ΚΑΙ 2003/04

Ενισχύσεις που εφαρμόζονται στην Κοινότητα

(ευρώ/100 χγρ.)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Ποσό της ενίσχυσης	
		2002/03	2003/04
1001 90 10	1. ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΑ Triticum spelta L.	14,37	14,37
1006 10 10	Oryza sativa L. — Ποικιλίες με κόκκους μακρούς των οποίων το μήκος είναι μεγαλύτερο από 6,0 χιλιοστά και των οποίων η σχέση μήκους/πλάτους είναι μεγαλύτερη ή ίση με 3	17,27	17,27
	— Άλλες ποικιλίες με κόκκους των οποίων το μήκος είναι μεγαλύτερο, μικρότερο ή ίσο με 6,0 χιλιοστά και των οποίων η σχέση μήκους/πλάτους είναι μικρότερη από 3	14,85	14,85
ex 1204 00 10	2. ΕΛΑΙΟΥΧΟΙ ΣΠΟΡΟΙ Linum usitatissimum L. (υφαντικός λίνος)	28,38	28,38
ex 1204 00 10	Linum usitatissimum L. (λίνος ελαιούχων σπόρων)	22,46	22,46
ex 1207 99 10	Cannabis sativa L. (ποικιλίες των οποίων η περιεκτικότητα σε τετραϋδροκανναβινόλη δεν υπερβαίνει το 0,2 %)	20,53	20,53
ex 1209 29 10	3. ΑΓΡΩΣΤΩΔΗ Agrostis canina L.	75,95	75,95
ex 1209 29 10	Agrostis gigantea Roth.	75,95	75,95
ex 1209 29 10	Agrostis stolonifera L.	75,95	75,95
ex 1209 29 10	Agrostis capillaris L.	75,95	75,95
ex 1209 29 80	Arrhenatherum elatius (L.) P. Beauv. ex J. S. και K. B. Presl.	67,14	67,14
ex 1209 29 10	Dactylis glomerata L.	52,77	52,77
ex 1209 23 80	Festuca arundinacea Schreb.	58,93	58,93
ex 1209 23 80	Festuca ovina L.	43,59	43,59
1209 23 11	Festuca pratensis Huds.	43,59	43,59
1209 23 15	Festuca rubra L.	36,83	36,83
ex 1209 29 80	Festulolium	32,36	32,36
1209 25 10	Lolium multiflorum Lam.	21,13	21,13
1209 25 90	Lolium perenne L.	30,99	30,99
ex 1209 29 80	Lolium x boucheanum Kunth	21,13	21,13
ex 1209 29 80	Phleum Bertolinii (DC)	50,96	50,96
1209 26 00	Phleum pratense L.	83,56	83,56
ex 1209 29 80	Poa nemoralis L.	38,88	38,88
1209 24 00	Poa pratensis L.	38,52	38,52
ex 1209 29 10	Poa palustris and Poa trivialis L.	38,88	38,88
ex 1209 29 80	4. ΟΣΠΡΙΑ Hedysarum coronarium L.	36,47	36,47
ex 1209 29 80	Medicago lupulina L.	31,88	31,88
ex 1209 21 00	Medicago sativa L. (οικότυποι)	22,10	22,10
ex 1209 21 00	Medicago sativa L. (ποικιλίες)	36,59	36,59
ex 1209 29 80	Onobrichis viciifolia Scop.	20,04	20,04
ex 0713 10 10	Pisum sativum L. (partim) (κτηνοτροφικά μπιζέλια)	0	0
ex 1209 22 80	Trifolium alexandrinum L.	45,76	45,76
ex 1209 22 80	Trifolium hybridum L.	45,89	45,89
ex 1209 22 80	Trifolium incarnatum L.	45,76	45,76
1209 22 10	Trifolium pratense L.	53,49	53,49
ex 1209 22 80	Trifolium repens L.	75,11	75,11
ex 1209 22 80	Trifolium repens L. var. giganteum	70,76	70,76
ex 1209 22 80	Trifolium resupinatum L.	45,76	45,76
ex 0713 50 10	Vicia faba L. (partim) (φούλια)	0	0
ex 1209 29 10	Vicia sativa L.	30,67	30,67
ex 1209 29 10	Vicia villosa Roth.	24,03	24,03